

СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ
TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE
EIROPAS KOPIENU TIESA



EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS
AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA
IL-QORTI TAL-GUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS
CURTEA DE JUSTIȚIE A COMUNITĂȚILOR EUROPENE
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTEV
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Mediji in informacije

SPOROČILO ZA MEDIJE št. 12/08

3. marec 2008

NOV POSTOPEK ZA OBMOČJE SVOBODE, VARNOSTI IN PRAVICE: NUJNI POSTOPEK PREDHODNEGA ODLOČANJA

Območje svobode, varnosti in pravice je eno izmed področij, ki je v zadnjih letih spodbudilo intenzivno zakonodajno dejavnost. Sprejeta so bila nova besedila, ki sprožajo včasih pred nacionalnimi sodišči zahtevna vprašanja o razlagi ali veljavnosti prava Skupnosti. Na tem področju, kot na vseh ostalih, je bistveno, da se pravila Skupnosti enotno uporabljajo na celotnem ozemlju Unije.

Ena izmed nalog Sodišča je ravno prispevati k tej enotni uporabi, in sicer s pomočjo postopka predhodnega odločanja. Vendar je za zadeve, ki se nanašajo na območje svobode, varnosti in pravice iz naslova VI Pogodbe o Evropski uniji (policijsko in pravosodno sodelovanje v kazenskih zadevah) in naslova IV tretjega dela Pogodbe ES (vizumi, azil, priseljevanje in druge politike v zvezi s prostim gibanjem oseb, zlasti pravosodno sodelovanje v civilnih zadevah), pogosto značilna nujnost, za katero pa ni ustrezen redni postopek predhodnega odločanja, ki v povprečju traja leto in pol, zlasti zaradi velikega števila udeležencev in obveznosti, povezanih s prevajanjem stališč, ki jih lahko po želji predloži vsaka država članica. Zaradi tega dejstva bi lahko bila nacionalna sodišča odvrnjena od tega, da se obrnejo na Sodišče v tej vrsti sporov.

Zato je Sodišče po pozivu Sveta predlagalo vzpostavitev **nove vrste postopka: nujni postopek predhodnega odločanja**¹. Ta postopek, ki je v veljavi od 1. marca 2008, naj bi Sodišču omogočil, da v precej skrajšanem roku presodi o najpomembnejših vprašanjih, povezanih z območjem svobode, varnosti in pravice, kot se lahko postavijo na primer v določenih primerih odvzema prostosti, ko je odgovor na postavljeno vprašanje odločilen za presojo pravnega položaja osebe, ki je zaprta ali ji je odvzeta prostost, ali pa v sporu glede roditeljske pravice ali varstva in vzgoje otrok, ko je pristojnost sodišča, ki v sporu odloča na podlagi prava Skupnosti, odvisna od odgovora na vprašanje za predhodno odločanje.

Ta novi postopek se od rednega postopka predhodnega odločanja razlikuje v treh bistvenih značilnostih.

¹ Sklep Sveta z dne 20. decembra 2007 o spremembi Protokola o statutu Sodišča in spremembe Poslovnika Sodišča, ki jih je Sodišče sprejelo 15. januarja 2008 (UL EU L 24, 29.1.2008, str. 39).

Prvič, v nujnem postopku predhodnega odločanja se z namenom hitrega odločanja razlikuje med udeleženci, ki lahko sodelujejo v pisnem delu postopka, in tistimi, ki lahko sodelujejo v njegovem ustnem delu. V okviru tega novega postopka lahko namreč samo stranke iz postopka v glavni stvari, država članica predložitvenega sodišča, Evropska komisija in v določenih primerih Svet in Evropski parlament, če je sporen eden izmed njunih aktov, predložijo pisna stališča v jeziku postopka in v kratkem roku. Drugi udeleženci in zlasti druge države članice kot država predložitvenega sodišča nimajo te možnosti, vendar so vabljeni na obravnavo, med katero lahko po želji predstavijo svoja ustna stališča o vprašanjih, ki jih je postavilo nacionalno sodišče, in o predloženih pisnih stališčih.

Drugič, notranja obravnava zadev, ki se presojajo v tem novem postopku, je precej hitrejša, ker so vse zadeve v zvezi z območjem svobode, varnosti in pravice takoj, ko prispejo na Sodišče, dodeljene senatu petih sodnikov, ki je posebej določen, da bo v obdobju enega leta zagotavljal pregled in obravnavo teh zadev. Če ta senat ugodí predlogu uporabe nujnega postopka, bo potem odločil v kratkem roku po obravnavi in po opredelitvi generalnega pravobranilca.

Nazadnje, da bi se zagotovilo želeno hitrost postopka, se bo ta v praksi odvijal predvsem po elektronski poti. Če je le mogoče bodo izmenjave Sodišča z nacionalnimi sodišči, strankami v glavni stvari, državami članicami in institucijami Skupnosti potekale preko tega sredstva za sporazumevanje.

S temi bistvenimi prilagoditvami postopka predhodnega odločanja želi Sodišče odgovoriti na nujnost, ki je lahko značilna za spore v zvezi z območjem svobode, varnosti in pravice.

Sodišče je v pojasnilu za nacionalna sodišča, ki je dostopno na spletni strani Sodišča, oblikovalo praktične napotke: <http://curia.europa.eu/sl/instit/txtdocfr/txtsenvigueur/noteppu.pdf>

Razpoložljive jezikovne različice: vse

To sporočilo za medije je na voljo tudi na spletni strani Sodišča
<http://curia.europa.eu/sl/actu/communiques/index.htm>

Za podrobnejše informacije se obrnite na Ireneusza Kolowco.
Tel. (00352) 4303 2793, faks (00352) 4303 2053